

EXCHANGE OF NOTES

(April 15, 1937)

CHANGE OF NOTES (April 15, 1937) PROLONGING  
OR A PERIOD OF ONE YEAR THE COMMERCIAL  
"MODUS VIVENDI" OF 1935 BETWEEN  
CANADA AND HAYTI

PROLONGING

British Minister at Port-au-Prince to the Secretary of State for Foreign  
Affairs of Hayti

FOR A PERIOD OF ONE YEAR THE COMMERCIAL  
"MODUS VIVENDI" OF 1935

BETWEEN

CANADA

AND

HAYTI

With reference to my note of April 6, 1936, and the Haytian Government's  
of April 18, 1936, renewing for a period of one year from April 15th last,  
"Modus Vivendi" between Hayti and Canada, I have the honour on behalf  
Majesty's Government in Canada to propose that the terms of a definite  
commercial agreement having been now arranged, the "Modus Vivendi" which  
today shall be renewed for a period of one year or until the date  
of the definitive agreement.  
Your Excellency's Government is in accord with this proposal the present  
and Your Excellency's reply agreeing thereto may be taken as renewing  
"Modus Vivendi" for the period suggested.  
I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance  
of my high consideration.

F. M. SHEPHERD

(Translation)

Secretariat of State for Foreign Affairs of Hayti to the British Minister at  
Port-au-Prince

IN FORCE APRIL 15, 1937

SECRETARIAT OF STATE FOR FOREIGN AFFAIRS

PORT-AU-PRINCE, April 15, 1937.

LE MINISTRE,  
I have the honour to acknowledge receipt of the Note of the 16th instant  
1937/37 in which Your Excellency proposes, on behalf of His Majesty's  
Government in Canada, that the "Modus Vivendi" prolonged in April of last  
and expiring today, be renewed for a period of one year or until  
the date of ratification of the definitive agreement, the text of which has already  
been agreed between Your Excellency and myself.  
Informing Your Excellency that I accede to the proposal respecting the  
renewal of the above-mentioned "Modus Vivendi" as from today's date for a  
period of one year or until such date as can be ratified the Convention which has  
been agreed between us, I have pleasure in renewing the assurances of  
my high consideration.



OTTAWA

J. O. PATENAUDE, I.S.O.

PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

1938

43 267 727

b 1629281